

# Толерантность и политическая корректность как ведущие категории теории МКК. МКК-взаимодействие



*© Анатолий Прокопьевич Чудинов  
Уральский государственный  
педагогический университет.  
Екатеринбург, Россия*

# Актуальность проблем межкультурной коммуникации в России и Свердловской области

- Школа № 149 (ул. С. Перовской) – 82% иноязычных учеников
- Школа 119 (пер. Пугачевский) -70% иноязычных
- Школа 129 (ул. Техническая) -37% иноязычных
- Межнациональные и межконфессиональные конфликты
- Инклюзивное и эксклюзивное образование
- Воспитание толерантности и уважения к законам РФ и обычаям народов



**В теории межнациональных отношений выдвинуто три основных идеи поддержания согласия между нациями и решения проблем:**

- Равенство прав и обязанностей граждан вне зависимости от их национальности, расы, религии, социального положения и др.**
- Толерантность как уважение национальных и культурных особенностей человека и социума.**
- Политическая корректность как ведущее проявление толерантности.**



**Мне кажется, главная проблема США — это стремление быть политкорректными (президент Дональд Трамп)**

**Проблема толерантности и политкорректности – предмет множества дискуссий.**



**Обратимся к истории этих проблем.**

**Понятие ТОЛЕРАНТНОСТЬ возникло в средние века, когда религиозные философы задумались о том, как верующий должен относиться к людям другой веры. Например, как истинный католик должен относиться к евреям или мусульманам?**



**Некоторые богословы считали, что истинный католик должен всячески стремиться обратить евреев и мусульман в христиан.**

**А если еврей или мусульманин не согласится, то его нельзя считать полноценным человеком. Еретиков сжигали на костре.**

**Изабелла Католическая выселила всех евреев из Испании.**



**Но постепенно победила теория религиозной толерантности, было решено, что надо терпимо относиться к другим религиям, что нельзя преследовать человека за его религиозные убеждения.**

**За много столетий человечество пришло к идее национальной толерантности. Очевидно, что русские не похожи на поляков или эстонцев. Конечно, это не повод для вражды. Однако и принципы толерантности не всегда соблюдаются.**



**В Соединенных Штатах полтора века назад негры были рабами. А на индейцев велась настоящая охота. Но сейчас там господствует принцип расовой толерантности.**

**Постепенно люди приходят к идеям классовой (социальной) толерантности. Да, в России мало кто любит богатых. И люмпенов тоже не любят. Но еще хуже вражда и тем более революция.**



**В современной мировом сообществе принят принцип межкультурной толерантности.**

**Нужно терпимо относиться к национальным, культурным и иным различиям между людьми, к национальным традициям.**

**В ... нет понятия «Детский дом».  
Практически нет бездетных семейных пар. Потому что ...**



**В некоторых странах до сих пор принято жениться на девочках 12-13 лет, платить родителям девочек деньги за невесту или же красть невест.**

**В большинстве европейских стран такие женихи считаются педофилами и насильниками. И их ждет тюрьма. По мнению многих европейцев, родители должны не требовать плату за невесту, а наоборот давать ей приданое.**



**Во многих европейских странах сейчас принято совместное проживание юношей и девушек до брака.**

**За одну такую ночь в Саудовской Аравии юноша и девушка обрекаются на смерть. Там юноша не имеет права даже посмотреть на лицо девушки. Девушка, которая позволяет себя поцеловать до брака, приравнивается к проститутке.**



**В результате такого культурного диссонанса возникает множество проблем. Кто прав?**

**Правы арабы, которые считают, что все французы склонны к разврату. Или правы французы, которые считают преступлением, когда пожилой мужчина берет юную девочку в качестве четвертой жены?**



- 
- 
- В современном понимании толерантность – это**
- 1) «терпимость»: умение терпеть, соглашаться с чужим мнением, быть снисходительным к поступкам других людей;**
  - 2) уважение и признание равенства, отказ от доминирования и насилия, признание многомерности и многообразия человеческой культуры;**



**3) признание прав другого человека, восприятие другого как равного себе, готовность принять других такими, как есть, взаимодействовать с ними на основе согласия и уважения;**

**4) Признание право «чужого» на сохранения культурных особенностей, непохожести, инаковости;**

**5) Эмпатия, понимание и уважение чувств других людей.**



## Причины интолерантности:

- этноцентризм,
  - расизм,
  - национализм,
  - ксенофобия,
  - дискриминация,
  - религиозное преследование,
  - репрессии;
  - непонимание, незнание;
  - ....
- 



**Выход один: не надо судить людей по меркам своей культуры, по законам своей страны. И одно уточнение, которое стало обязательным во Франции. Араб, который живет во Франции, должен соблюдать французские законы.**



**Мы должны учиться культурной, национальной, расовой, политической, классовой и иным видам толерантности, то есть учиться уважать чужую культуру, людей другой национальности, других политических взглядов.**

**Дискуссия: как соотносятся интернациональный термин **ТОЛЕРАНТНОСТЬ** и русские понятия **ТЕРПИМОСТЬ** и **ТЕРПЕНИЕ**?**



# **Границы толерантности**

**В разных культурных сообществах границы толерантности различаются.**

**Толерантность ограничивается законами и традициями.**

**Развитие общества обычно связано с расширением границ толерантности.**





**Политическая корректность как проявление толерантности. Толерантность не столько в сознании, сколько в поступках, в том числе в коммуникации.**

# Проявления политкорректности

## Традиционно

- Пенсионер по старости
- Магазин «Богатырь»
- «Большие люди»

## На собрании:

- Присутствовали:.....
- Отсутствовали:.....

## Политкорректно

Golden Passport - Золотой паспорт

BiB (Big is Beautiful) – Большое – это прекрасно.

Renoir Collection - Ренуаровская (кустодиевская?) коллекция Большая модница+Фото

Присутствовали  
Прислали извинения



# Проявления политкорректности

Традиционно

□ пьяница

□ обжора

□ тунеядец

□ бомж

□ ???

Политкорректно

сомелье

гурман

фрилансер

путешественник

сомелье на фрилансе



# Гендерные формулы как мишень феминизма

- Мужчины: женятся на..., берут в жены.
- Женщины: Выходят замуж
- Мужчина женат – Женщина заМужем
- Женись на мне / Выходи за меня замуж /  
merry me
- Давай поженимся
- Этимология: Муж(чина) – Жен(щина)а



**Мы должны учиться политической корректности, то есть поведению, которое не оскорбляет чувств людей иной культуры, иных политических взглядов, иного пола, иной национальности или иного социального критерия (Карен де Кроу - Karen de Krow). Но оскорбительны ли традиционные формулы? Киргизия – Кыргызстан? На Украине – в Украине? Молдова - ...**



# Традиционные и политкорректные формулировки

## Традиционно

- Годен до ...
- Кожзаменитель
- Продавец
- Уборщица
- Охранник
- Убийца

## Политкорректно

- Best before
- Man-made, экокожа
- Реализатор
- Клининг-менеджер
- Секьюрити
- Киллер???



# Оценка письменных работ

Россия

- 1) 3/3, 1-2
- 2) Работа над ошибками

Великобритания

- 1) Good....
- 2) To think about...



Сейчас уже фанатики политической корректности требуют:

*Трущобы* – это «дома, не отвечающие стандартам».

*Пенсионеры* – это «Ветераны», не надо о получении социальной помощи.

*Безработные* – это «люди, не получающие зарплату» (может, они по дому много работают).

*Умственно отсталый* – «человек с проблемами», «... со специальными потребностями», «... с ОВЗ»



**В Италии фанатики феминизма потребовали запретить чирлидинг (cheer dance show) перед велогонкой или баскетбольным матчем.**

**Была идея для достижения равноправия организовать соревнования по женскому боксу и штанге.**





Профессор МГУ **Светлана Георгиевна Тер-Минасова** предложила вместо термина **«политкорректность»** использовать российский термин **«речевой такт»**.

**Толстая женщина** – правильнее говорить **полная**, еще лучше **«приятной внешности»**, **«женственная»**, **«привлекательная»**.

Мужчина – не *толстый*, а **«крупный»**, **«представительный»**, **«солидный»**.

**Подхалим** – это грубо, лучше **«у него ипотека»**

**Взятка** – благодарность, внимание, .....???

**Лицо кавказской национальности**. А руки у него какой национальности? А иные части тела?



## **Этноцентризм и диалог культур**

**Этноцентризм - это “видение вещей, при котором своя нация оказывается в центре всего, а все другие соизмеряются с ней или оцениваются со ссылкой на неё”. Свое часто кажется более естественным и правильным**





**Владимир Соломонович Библер:  
«Диалог культур». Не просто  
понимать, а заимствовать лучшее**

**Взаимодействие, влияние, проникновение, или  
отталкивание исторических и современных  
культур как форма их национального,  
конфессионального или политического  
сосуществования.**

# Барьеры взаимодействия культур



Этноцентризм, негативные гетеростереотипы,  
неоправданные обобщения и  
скоропалительные оценки,  
лингвокультурологические различия,  
непонимание чужой культуры



## **Глобализация и рост национального самосознания**

**Мне в юности объяснили, что при коммунизме национальные различия практически исчезнут и возникнет единый для всего мира язык. Как долго еще ждать?.**

**Две противоречивые тенденции развития культуры:**

- глобализация, унификация культуры, сближение наций;**
- рост национального самосознания, антиглобализм, активизация национализма.**



**На формирование культурной глобализации влияют следующие факторы:**

- Экономическая глобализация, образование своего рода всемирного мирового сообщества и межнационального разделения труда.**
- Распространение английского языка (в том числе упрощенного его варианта – Basic English),**
- Образование транснациональных и глобальных корпораций.**
- ????**



**Учиться межкультурной эмпатии – способности проникать в психологию людей другой культуры, понимать их эмоции.**

**Диалог культур на основе взаимоуважения, равенства и взаимного обогащения.**

**Но никогда не забываем о национальных интересах и национальных традициях.**

**Диалог культур как способ предотвращения вражды, войн и революций!**



**Глобализация и  
дифференциация -  
два противоположных  
направления в развитии  
современной мировой  
культуры, в межкультурном  
взаимодействии**



# Направления глобализации культуры

- интеграция мировой системы образования,
  - развитие Интернета, глобальная система коммуникации
  - мода (молодежная мода, стиль унисекс, модные аксессуары и др.)
  - массовая культура
- 



**Глобализация в политике и экономике ведет к глобализации и даже унификации культуры.**

- Во всем мире похожие процессы – новое поколение выбирает интернет, современную моду и популярную культуру.**
- Межнациональные различия все более сглаживаются.**



# Вл. Маяковский. «Товарищу Нетте...»

- «Чтобы в мире без России и Латвий
  - Жить единым человечьим
  - общежитьем...»
- 



# Джозеф Най (мл.): Мягкая сила – Soft Power

- Русские, китайцы, американцы, турки и испанцы поют одни и те же песни, носят одинаковую одежду и смотрят одни и те же фильмы, едят один и тот же фаст фуд в глобальных сетях (МакДональдс).
- Это приводит???
- Как этому противостоять?
- А может, и нет смысла? Бесполезно?
- Почему бы не позаимствовать у американцев целеустремленность, умение зарабатывать?
- Почему бы не позаимствовать у китайцев трудолюбие, культ семьи?



# Национальные и региональные праздники как Soft Power

- Мюнхенский пивной фестиваль  
Октоберфест
- Хеллуин
- День святого Валентина
- День Петра и Февроньи



# Спорт как Soft Power

Олимпиады, Чемпионаты, Кубки.

Шумахер, Пеле, Третьяк, Яшин. Харламов.

Фанаты: Барселона, Реал, Спартак (Москва),  
Зенит.

Хулиганство на стадионах и за их пределами.

Свои – Чужие. Одесса – «Дом профсоюзов»

Политизация допинга: Олимпиады и др.



## **Вторая тенденция – дифференциация культуры**

- усиление в отдельных сферах национального, этнического, регионального своеобразия культуры.**
- Противники глобализации становятся все более активными. Углубляется интерес к фольклору, к национальной истории и культуре. Даже рок-культура в России – это сложное переплетение глобального и национального.**



# Сохранение национальных традиций в инокультурном окружении

- В Москве 80% таджичек не трудоустроены. Потому что они ленивые?
- В Москве в таджикских семьях много детей. Они больше любят свое потомство?
- Китайцы, улыбаясь, рассказывают о своем горе. Они бесчувственные?

Но мигранты в той или иной степени заимствуют нормы другой культуры. Например, Соблюдают правила Рамадана, но...



# Парадокс???

- Чем сильнее зависимость одного народа от другого, одной страны от другой, тем ярче проявляется стремление к восстановлению и сохранению национальной самобытности, национальной культуры. Самосохранение культуры – механизм, существующий в любой культуре.
- 

# Культурная идентичность и самоидентификация

- Культурная идентичность – это принадлежность человека к какой-то культуре: национальной, гендерной, профессиональной, региональной... Может быть осознанной и неосознанной. Определяет мировоззрение и иные качества личности.
- Культурная самоидентификация – это осознание собственной идентичности. Может быть самоидентификация «по крови (отец/мать)», «по гражданству».



# Культурная идентичность и самоидентификация, их варьирование и ранжирование

- Идентичность и самоидентификация могут изменяться (н-р, при эмиграции), СССР – Россия. Региональная идентичность: Урал, Крым, Сибирь
- Журналист Владимир Познер (Франция? США? Россия? СССР?)

# Ранжирование идентификации

- Человек одновременно принадлежит к нескольким социумам и культурам. Например, русский, преподаватель, филолог, мужчина, старшее поколение, муж, отец, дед. В зависимости от ситуации акцентируются разные стороны...
- Возможно ранжирование ранжируют идентификации . Напр., на первом месте:
  - семья, дети... и отказ от карьеры
  - профессия... и отказ от семьи
  - карьера, признание, власть... и отказ от?
  - увлечение... и отказ от???
  - здоровье... Национальность? Богатство?



## Ранжирование идентификации и самоидентификации

- «Я человек русской культуры» (Сталин)
- «Я сначала коммунист, а потом врач» (герой романа А.И.Солженицына).
- Доминантная самоидентификация: «Пролетарии всех стран, соединяйтесь»
- Нет ни эллина, ни иудея, ни варвара, ни скифа, ни раба, ни свободного, но все и во всем Христос (апостол Павел).



# Отказ от самоидентификации и широкая самоидентификация

- Космополит – гражданин мира, человек, который считает своей родиной весь мир, а не одну какую-то страну.
- Панславизм. Пантюркизм. Панисламизм.
- Европейское сообщество.
- Свободный мир.



**Русский аспирант пригласил иностранцев друзей на день рождения к 7 вечера.**

- Немцы пришли в 7.00 и удивились, что еще никого нет.**
- Англичане пришли в 7.15 и ничему не удивились.**
- Китайцы пришли в 7.20 и долго извинялись за опоздание.**
- Первые русские появились в 7.30 и сообщили, что в городе пробки, такси поймать невозможно, а также пришлось задержаться на работе.**
- Американцы пришли после 8, ни слова не сказали об опоздании и удивились, почему никто ничего не ест и не пьет.**
- Остальные русские гости шли пока не закрылось метро.**

# Завершение праздника

- Немцы, сославшись на обстоятельства, покинули компанию в 9.05.
- Американцы, поблагодарив хозяев и всех гостей, ушли в половине десятого.
- Китайцы, извинившись за свое поведение, вышли сразу после американцев.
- Хозяева не заметили, когда ушли англичане.
- Первые русские начали прощаться после 12 .
- Некоторые русские гости по просьбе хозяев остались до утра.



**Домашнее задание.** Напишите эссе на тему «Я понимаю (не понимаю), почему президент Дональд Трамп считает, что толерантность и политкорректность могут создавать проблемы для человека и государства».

*Спасибо за внимание!*